

Joule

Quickstart Guide | Guía de usuario | Mode d'emploi |
Benutzerhandbuch | Manuale dell'utente |
Gebruikershandleiding

CycleOps
POWER



INTRODUCTION

The Joule is compatible with any ANT+ compatible power meter, speed sensor, cadence sensor, speed/cadence sensor, or heart rate sensor.

For a complete user guide, please visit www.cycleops.com

This device complies with part 15 of FCC Rules and Rss-210 of IC Rules. Operation is subjected to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. The manufacturer is not responsible for any radio or tv interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user authority to operate the equipment. CycleOps 5253 Verona Road Madison WI 53711 608.274.6550 www.cycleops.com 20124C 4/12

NAVIGATION OVERVIEW

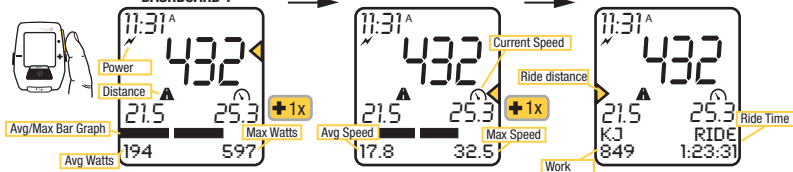
BUTTONS		FUNCTION
[ENTER] button	●	* Press once to move through dashboards * Hold for 3 seconds - Go to Menu/Go to Dashboard * Selects item in menu
[PLUS] button	+	Shifts "arrow" counterclockwise among the data fields
[MINUS] button	-	Shifts "arrow" clockwise among the data fields
[INTERVAL] button	⊙	Press to mark intervals Hold for 3 seconds - Interval Mode

ICONS			
	Cadence		Time
	Current percent grade		Normalized Power
	Distance		Heart rate
	Kilojoules		Speed
	Power		Watts/Kg

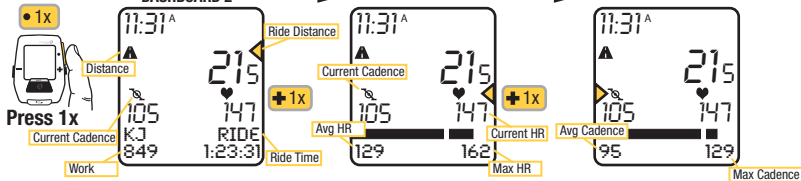
DASHBOARDS

Each Dashboard displays five metrics. The metrics can be customized via PowerAgent.

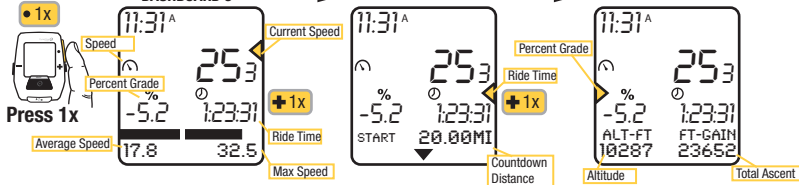
DASHBOARD 1



DASHBOARD 2



DASHBOARD 3



SETTING UP SENSORS

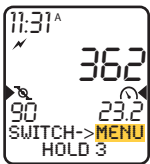


PROXIMITY PAIRING

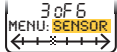
Pairs devices closest to sensor first. Hold Joule within 12" of PowerTap hub when in the presence of other sensors.



DASHBOARD → MENU > SENSOR



Press 3 sec
Press • [ENTER]
& hold for 3 sec.
to go to the Menu.



Press + [Plus]
twice more to go to
the Sensor menu.

Press • [ENTER]
to go to any
sensor sub-menu

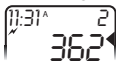
SENSOR SUBMENU

			RESULT
FIND BIKE	1 of 5 BIKE1: FIND →	FIND •	Finds paired sensors
PAIRING	2 of 5 BIKE1: PAIR →	PAIR ALL PAIR: POWER PAIR: H-R PAIR: CADENCE PAIR: SPEED	Pairs all sensors Pairs power sensor Pairs heart rate sensor Pairs cadence sensor Pairs speed sensor
RE-ZERO	3 of 5 BIKE1: ZERO →	RE-ZERO? •	Performs Manual Zero
WHEEL CIRCUMFERENCE	4 of 5 BIKE1: WHEEL →	SET CIRCUMF <- Press + or - for your circumference, then press •	Set circumference of wheel
BACK TO MENU	5 of 5 BACK -> MENU →	•	Return to main menu

INTERVALS

Intervals are useful for viewing ride data specific to a section of your ride, such as a hill or other period of high intensity riding.

RIDE MODE



Press & Hold
3 sec. to go to
Interval Mode



INTERVAL MODE

Displays data for current interval



Press & Hold
3 sec. to go
back to Ride
Mode

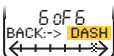
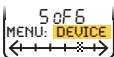
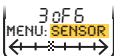
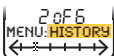
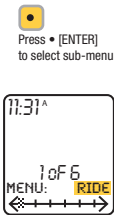


MENU Enter Menu to review ride history, pair sensors, use the workout function, and configure the device.

FROM DASHBOARD



Press & Hold 3 sec.



Press + [Plus] to move in Menu

Press • [ENTER] to select sub-menu

Press 1x to go forward
 Press 1x to go backward

Press • [ENTER] to select item

RIDE

PAUSE CLEAR
SAVE BACK->MENU

HISTORY

LAST RIDE ALL RIDES
LAST 1 WK PICK RIDE
LAST 2 WK BACK->MENU
LAST 4 WK

SENSOR

BIKE1: FIND BIKE1: WHEEL
BIKE1: PAIR BACK->MENU
BIKE1: ZERO
(Bike2: added via PowerAgent)

TRAINING

TRAIN: DISTANCE TRAIN: KJ
TRAIN: TIMER BACK->MENU

DEVICE

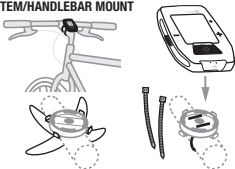
DEV: TRIP DEV: UNITS
DEV: ALTI DEV: LANGUAGE
DEV: CLOCK BACK->MENU

BACK TO DASHBOARD

BACK->DASH

INSTALLATION

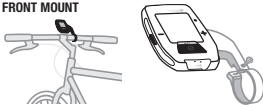
STEM/HANDLEBAR MOUNT



O-Rings: Crisscross under stem/handlebar and latch on hooks

OR Zip tie around stem, through slots

FRONT MOUNT

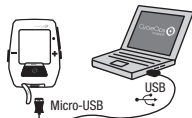


GO FOR A RIDE



DOWNLOAD

Install PowerAgent software from www.cycleops.com/poweragent to download ride data



Joule

Quickstart Guide | Guía de usuario | Mode d'emploi |
Benutzerhandbuch | Manuale dell'utente |
Gebruikershandleiding

CycleOps
POWER



DESCRIPCIÓN GENERAL DE NAVEGACIÓN

BOTONES	FUNCIÓN
Botón [INTRO] ●	* Prensas para mover una vez por tablero de mando * Mantener durante 3 segundos en Menús - Accede al Panel * Selecciona elementos en menú
Botón [MÁS] +	Desplaza la "flecha" en sentido contrario a las agujas del reloj entre los campos de datos
Botón [MENOS] -	Desplaza la "flecha" en el sentido de las agujas del reloj entre los campos de datos
Botón [INTERVALO] ⦿	Pulse para marcar intervalos

ICONOS			
	Cadencia		Hora
	Porcentaje de pendiente actual		Potencia normalizada
	Distancia		Frecuencia cardíaca
	Kilojulios		Velocidad
	Potencia		Vatios/kg

INTRODUCCIÓN

Joule es compatible con cualquier medidor de potencia, sensor de velocidad, sensor de cadencia o sensor de frecuencia cardíaca compatible con ANT+.

Para obtener una guía de usuario completa, visite www.cycleops.com

PANELES

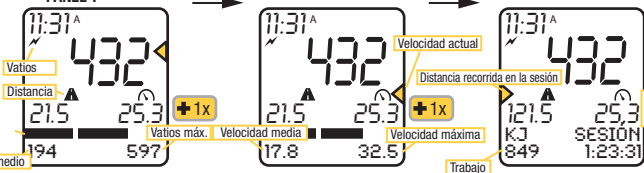
Cada panel muestra cinco métricas personalizables. La métrica puede ser personalizada a través de PowerAgent.



Gráfico de barras
valores medios/máx.

Vatios promedio

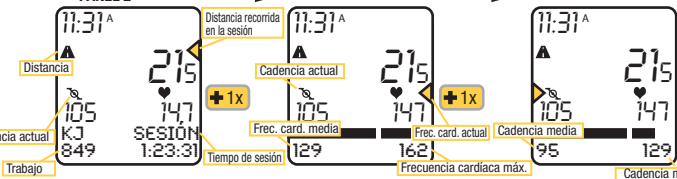
PANEL 1



PANEL 2



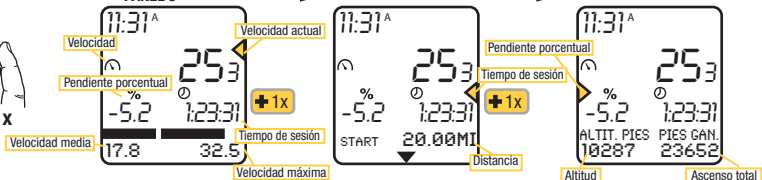
Pulse 1x



PANEL 3



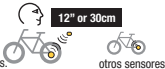
Pulse 1x



CONFIGURACIÓN DE SENSORES



La PROXIMIDAD IMPORTANTE que EMPAREJA dispositivos de Pares más cercanos al sensor primero. Tenga a Julio dentro de 12" de eje de PowerTap cuando en la presencia de otros sensores.

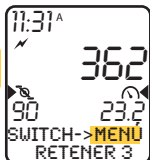


PANEL

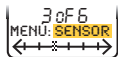
→ MENÚ > SENSOR

→ SUBMENÚ SENSOR

RESULTADO



Pulse 3 seg
Pulse • [INTRO] y mantenga pulsado durante 3 segundos para acceder al Menú.



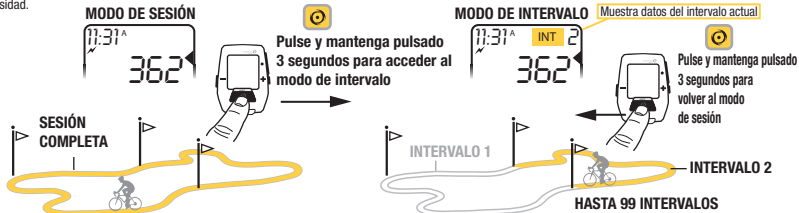
+ 2x
Pulse + [Más] dos veces más para acceder al menú Sensor

Pulse • [INTRO] para acceder al submenú de cualquier sensor

BUSCAR 1 of 5 BICICLETA BICII: BUSCAR →	BUSCAR •	Busca sensores emparejados
EMPAREJAMIENTO 2 of 5 BICII: EMPAR. Pulse • en cualquier opción	EMPAREJAMIENTO - EMPAREJAMIENTO: TODO EMPAREJAMIENTO: POTE. EMPAREJAMIENTO: R-C EMPAREJAMIENTO: VEL.	Empareja todos los sensores Empareja el sensor de potencia Empareja el sensor de frecuencia cadencia Empareja el sensor de cadencia Empareja el sensor de velocidad
VOLVER A PONER A CERO 3 of 5 BICII: CERO	VOLVER A PONER A CERO - CANCEL OK->	Realiza la puesta a cero manual
CIRCUNFERENCIA DE LA RUEDA 4 of 5 BICII: RUEDA	CIRCUNFERENCIA DE LA RUEDA -> +> Pulse + 0 - para indicar la circunferencia, después pulse •	Establece la circunferencia de la rueda
VOLVER AL MENÚ ATRÁS 5 of 5 ATRÁS -> MENÚ	•	Vuelve al menú principal

INTERVALOS

Los intervalos son útiles para visualizar datos de sesión específicos de una sección de la misma como, por ejemplo una colina o cualquier otro periodo de alta intensidad.



MENÚ Entre en el menú para revisar el historial de sesiones, emparejar sensores, utilizar la función de entrenamiento y configurar el dispositivo.

DESDE EL PANEL

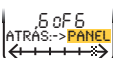
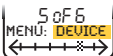
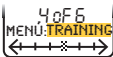
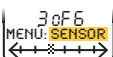
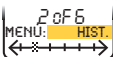


Pulsar y mantener 3 seg



Pulse + [Plus] para desplazarse por el menú

● Pulse • [INTRO] para seleccionar un submenú



+ Pulsar 1x para avanzar
- Pulsar 1x para retroceder

● Pulse • [INTRO] para seleccionar un elemento

SESIÓN

PAUSA Borrar
GUARDAR ATRÁS->MENÚ

HISTORIAL

ÚLTIMA SES. TODAS SES.
ÚLTIMA 1 SEMANA ELEGIR SES.
ÚLT. 2 SEMA. ATRÁS->MENÚ
ÚLT. 4 SEMA.

SENSOR

BICII: BUSCAR BICII: RUEDA
BICII: EMPAR. ATRÁS->MENÚ
BICII: CERO
(Bike2: agregó a través de PowerAgent)

TRAINING

TRAIN: DISTANCIA TRAIN: KJ
TRAIN: TEMPO. ATRÁS->MENÚ

DISPOSITIVO

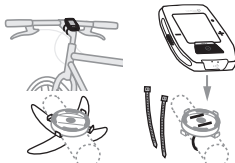
DISP.: EXC. DISP.: UNIDADES
DISP.: ALT. DISP.: IDIOMA
DISP.: RELOJ ATRÁS->MENÚ

VOLVER AL PANEL

ATRÁS->PANEL

INSTALACIÓN

MONTURA EN VÁSTAGO/MANILLAR



Juntas anulares: Entrecruzar bajo el vástago/manillar, engazar los ganchos
Colocar una brida alrededor del vástago, por las ranuras

MONTURA EN MANILLAR

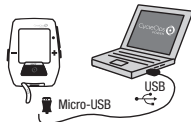


SALGA A DAR UNA VUELTA



DESCARGAR

Instale el software PowerAgent desde www.cycleops.com/poweragent para descargar los datos de sesión



Joule

Quickstart Guide | Guía de usuario | **Mode d'emploi** |
Benutzerhandbuch | Manuale dell'utente |
Gebruikershandleiding

CycleOps
POWER 




INTRODUCTION











Le Joule fonctionne avec les **wattmètres, capteurs de vitesse, capteurs de cadence et capteurs de fréquence cardiaques compatibles ANT+**.

Pour consulter le mode d'emploi complet, connectez-vous à l'adresse www.cycleops.com.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

PRÉSENTATION DE LA NAVIGATION

BOUTONS	FONCTION
Bouton [ENTER] ●	* La Presse une fois pour se déplacer par les tableaux de bord • * Maintenu enfoncé pendant 3 secondes au sein des menus : permet d'accéder au tableau de bord • * Sélectionne l'élément du menu
Bouton [PLUS] +	Déplace la « flèche » dans le sens inverse des aiguilles d'une montre au sein des champs de données
Bouton [MOINS] -	Déplace la « flèche » dans le sens des aiguilles d'une montre au sein des champs de données
Bouton [INTERVAL] 	Marque les intervalles

ICONES			
	Cadence		Durée
	Dénivelé exprimé en pourcentage		Puissance normalisée
	Distance		Fréquence cardiaque
	Kilojoules		Vitesse
	Puissance		Watts/kg

TABLEAUX DE BORD

Chaque tableau de bord affiche cinq unités de mesure personnalisables. Le métrique peut être personnalisé via PowerAgent.

TABLEAU DE BORD 1

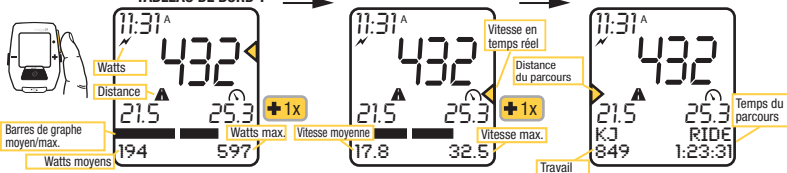


TABLEAU DE BORD 2

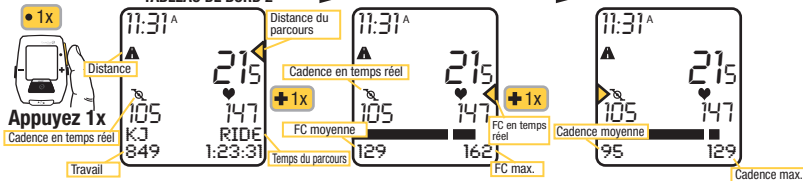
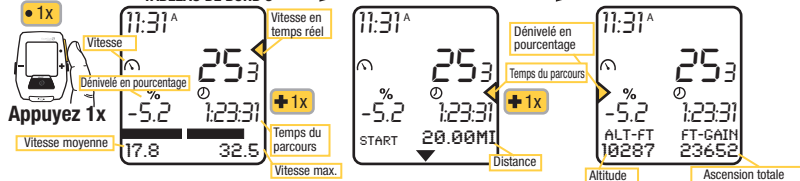


TABLEAU DE BORD 3



PARAMETRAGE DES CAPTEURS



LA PROXIMITE
IMPORTANT METTANT des appareils de Paires près
 de détecteur premièrement. Tenir Joule dans 12" de moyeu de
 PowerTap quand dans la présence d'autres détecteurs.

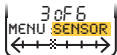
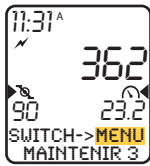


autres détecteurs

TABLEAU DE BORD → MENU > SENSOR →

SOUS-MENU SENSOR

RESULTAT



+ 2x

Appuyez sur + [Plus]
 deux nouvelles fois pour
 accéder au menu Sensor



Appuyez 3
 secondes

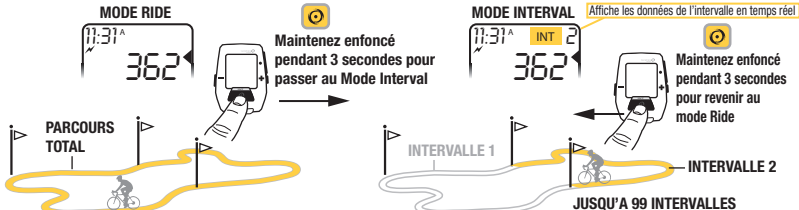
Appuyez sur • [ENTER]
 et maintenez enfoncé
 pendant 3 secondes
 pour accéder au menu.

Appuyez sur •
 [ENTER] pour
 accéder à l'un des
 sous-menus de
 capteurs

DETECTER 1 of 5 UN VELO BIKE1: FIND → FIND + - Appuyez 1x pour avancer Appuyez 1x pour reculer 2 of 5 COUPLAGE BIKE1: PAIR → PAIR: TOUT Appuyez sur • PAIR: POWER ou sur PAIR: F-C PAIR: CADENCE PAIR: SPEED	Recherche les capteurs couplés Couple tous les capteurs Couple le capteur de puissance Couple le capteur de fréquence cardiaque Couple le capteur de cadence Couple le capteur de vitesse
REMISE 3 of 5 A ZERO BIKE1: ZERO → RE-ZERO? <- CANCEL OK->	Effectue une remise à zéro
CIRCONFERENCE DE LA ROUE 4 of 5 BIKE1: ROUE → REGL. CIRCON <- +> Appuyez sur + ou - pour définir la circonférence, puis appuyez sur	Définit la circonférence de la roue
RETOUR AU MENU 5 of 5 RET. -> MENU →	Retourne au menu principal

INTERVALLES

Les intervalles sont utilisés pour consulter les données d'un parcours spécifiques à une section, comme une colline ou toute autre période de haute intensité.



MENU Entrez dans le menu pour consulter l'historique des parcours et les capteurs couplés, utiliser la fonction d'entraînement et configurer le dispositif.

**A PARTIR DU
TABLEAU DE BORD**



Maintenez →
enfoncé 3 secondes



Appuyez sur +
[Plus] pour vous
déplacer dans le
menu



Appuyez sur • [ENTER]
pour sélectionner le
sous-menu



Appuyez 1x pour avancer



Appuyez 1x pour reculer



Appuyez sur • [ENTER]
pour sélectionner
l'élément



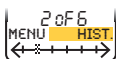
RIDE

PAUSE

EFFACER

SAUV.

RET.->MENU



HISTORY

DERN. TOUR

TOUS TOURS

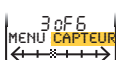
LAST 1 WK

PICK RIDE

LAST 2 WK

RET.->MENU

LAST 4 WK



SENSOR

BIKE1: FIND

BIKE1: ROUE

BIKE1: APPAR.

RET.->MENU

BIKE1: ZERO

(Bike2: a ajouté via PowerAgent)

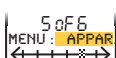


TRAINING

TRAIN: DISTANCE TRAIN: KJ

TRAIN: MINUT.

RET.->MENU



DEVICE

APP.: VOY.

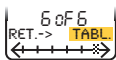
APP.: UNITES

APP.: ALTI

APP.: LANGUE

APP.: HOR.

RET.->MENU



BACK TO DASHBOARD

RET.->TABL.

INSTALLATION

MONTAGE SUR LA POTENCE/GUIDON



Bagues en 0 : croisez
sur la potence/guidon,
verrouillez sur les crochets



OU Insérez l'attache
dans les encoches
autour de la potence

MONTAGE SUR LE GUIDON

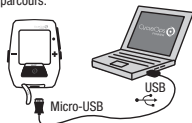


**EFFECTUEZ
UN PARCOURS**



TELECHARGEMENT

Installez le logiciel PowerAgent à partir de
www.cycleops.com/poweragent pour télécharger
les données de parcours.



Joule

Quickstart Guide | Guía de usuario | Mode d'emploi |
Benutzerhandbuch | Manuale dell'utente |
Gebruikershandleiding

CycleOps
POWER 



NAVIGATIONSÜBERSICHT











TASTEN	FUNKTION
[ENTER]-Taste ●	* Presse einmal, durch Armaturenbretter zu bewegen * Im Menü 3 Sekunden gedrückt halten – Zu Anzeige wechseln * Einen Menüpunkt auswählen
[PLUS]-Taste +	Bewegt den Pfeil gegen den Uhrzeigersinn zwischen den Datenfeldern
[MINUS]-Taste -	Bewegt den Pfeil im Uhrzeigersinn zwischen den Datenfeldern
[INTERVAL]-Taste 	Drücken, um Intervalle zu markieren

EINFÜHRUNG

Joule ist kompatibel mit jedem „ANT+“-kompatiblen Leistungsmesser, Geschwindigkeitssensor, Trittfrequenzsensor oder Herzfrequenzsensor.

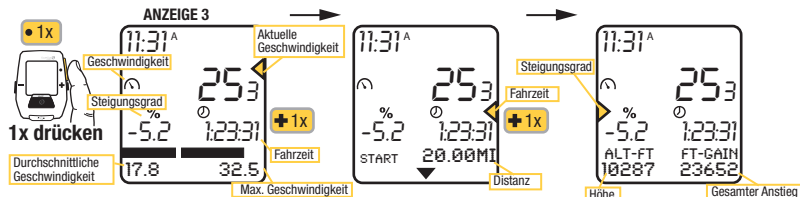
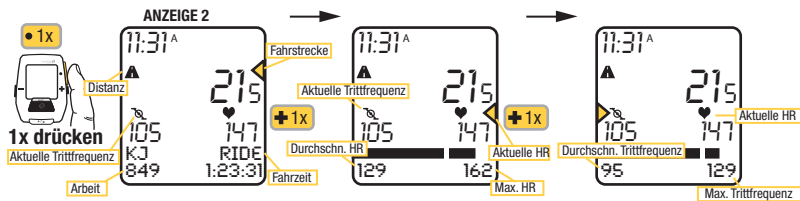
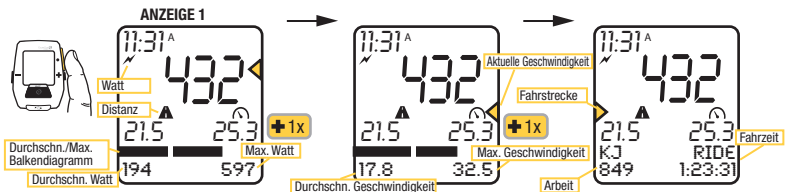
Das komplette Benutzerhandbuch finden Sie auf www.cycleops.com

SYMBOLE

	Trittfrequenz		Uhrzeit
	Aktueller Steigungsgrad		Normalisierte Leistung
	Distanz		Herzfrequenz
	Kilojoule		Geschwindigkeit
	Leistung		Watt/kg

ANZEIGEN

Jede Anzeige enthält fünf anpassbare Messdaten. Die metrischen können über PowerAgent angepasst werden.



SENSOREN EINRICHTEN



NÄHE PAARUNG
Paart Vorrichtungen, die am nächsten sind zu Sensor zuerst. Halten Sie Joule innerhalb 12" der PowerTap Nabe wenn in der Anwesenheit von anderen Sensoren.

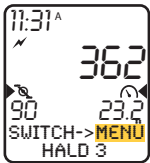


ANZEIGE →

MENÜ>SENSOR →

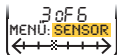
SENSOR-UNTERMENÜ

ERGEBNIS



3 Sek. gedrückt halten

Halten Sie • [ENTER] 3 Sek. gedrückt, um ins Menü zu wechseln.



+ 2x

Drücken Sie noch zwei Mal + [Plus], um zum Sensor-Menü zu gelangen

• [ENTER] drücken, um ein Sensor-Untermenü zu öffnen

RAD SUCHEN 1 of 5 → **FINDEN**
BIKE1: FINDEN →



1x drücken, um vorwärts zu gehen

2 of 5 →
BIKE1: PAAR

KOPPELN

• drücken

an einem beliebigen

FINDEN



1x drücken, um rückwärts zu gehen

PAAR: ALLE
PAAR: LEIST.
PAAR: HF
PAAR: KADENZ
PAAR: SPEED

Sucht gekoppelte Sensoren

Alle Sensoren koppeln
Leistungssensor koppeln
Herzfrequenzsensor koppeln
Trittfrequenzsensor koppeln
Geschwindigkeitssensor koppeln

AUF NULL ZURÜCKSETZEN 3 of 5 →
BIKE1: NULL

AUF NULL?

<-CANCEL

OK->

Manuelles Zurücksetzen auf Null

RADUMFANG

4 of 5 →
BIKE1: REIFEN

UMFANG EINST

<- Drücken Sie + oder - für Ihren Radumfang und dann drücken Sie •

Legt den Radumfang fest

ZURÜCK ZUM MENÜ

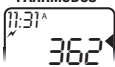
5 of 5 →
ZURÜCK -> MENU

Zurück zum Hauptmenü

INTERVALLE

Intervalle sind nützlich, um Fahrdaten in Bezug auf einen Abschnitt der Fahrt anzuzeigen, wie z. B. einen Berg oder andere Zeiträume hoher Intensität.

FAHRMODUS



3 Sek. gedrückt halten, um zum Intervallmodus zu wechseln

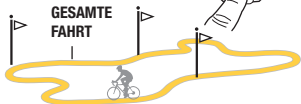
INTERVALLMODUS



Zeigt Daten für das aktuelle Intervall an



3 Sek. gedrückt halten, um zurück zum Fahrmodus zu wechseln

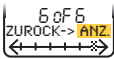
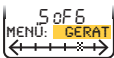
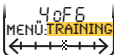
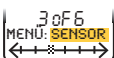
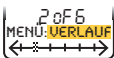


MENÜ Menü aufrufen, um den Fahrtverlauf zu sehen, Sensoren zu koppeln, die Trainingsfunktion zu nutzen und das Gerät zu konfigurieren.

VON DER ANZEIGE



Drücken und 3 Sek. gedrückt halten



+ [Plus] drücken, um zum Menü zu wechseln



• [ENTER] drücken, um das Untermenü auszuwählen



1x drücken, um vorwärts zu gehen



1x drücken, um rückwärts zu gehen



• [ENTER] drücken, um einen Punkt auszuwählen

FAHRT

PAUSE CLEAR
SAVE ZURUCK->MENU

VERLAUF

LAST FAHRT ALLE FAHRTEN
LAST 1 WK PICK RIDE
LAST 2 WK ZURUCK->MENU
LAST 4 WK

SENSOR

BIKE1: FINDEN BIKE1: REIFEN
BIKE1: PARR ZURUCK->MENU
BIKE1: NULL
(Bike2: hat über PowerAgent hinzugefügt)

TRAINING

TRAIN: DISTANCE TRAIN: KJ
TRAIN: TIMER ZURUCK->MENU

GERÄT

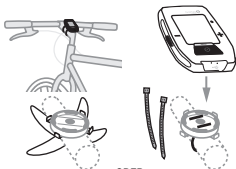
GER: REISE GER: UNITS
GER: ALTI GER: SPRACHE
GER: UHR ZURUCK->MENU

ZURÜCK ZUR ANZEIGE

ZURUCK->ANZ.

INSTALLATION

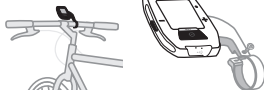
VORBAUHALTERUNG/LENKSTANGE



O-Ringe: Unter dem Vorbau kreuzen, an den Haken befestigen

ODER
Kabelbinder um den Vorbau und durch die Öffnungen führen

LENKERHALTERUNG

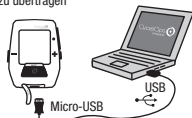


FAHREN SIE LOS



DOWNLOAD

Installieren Sie die PowerAgent-Software, die Sie unter www.cycleops.com/poweragent herunterladen können, um Fahrtdaten zu übertragen



Joule

Quickstart Guide | Guía de usuario | Mode d'emploi |
Benutzerhandbuch | Manuale dell'utente |
Gebruikershandleiding

CycleOps
POWER



PANORAMICA NAVIGAZIONE

PULSANTI	FUNZIONE
Pulsante [INVIO] ●	* La Stampa una volta muoversi attraverso i cruscotti * Mantenere premuto per 3 secondi in Menu - Vai al Cruscotto * Seleziona la voce nel menu
Pulsante [PIÙ] +	Sposta la "freccia" in senso antiorario tra i campi dati
Pulsante [MENO] -	Sposta la "freccia" in senso orario tra i campi dati
Pulsante [INTERVALLO] ●	Premere per marcare gli intervalli

INTRODUZIONE

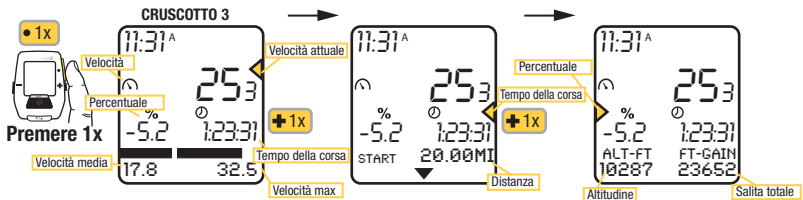
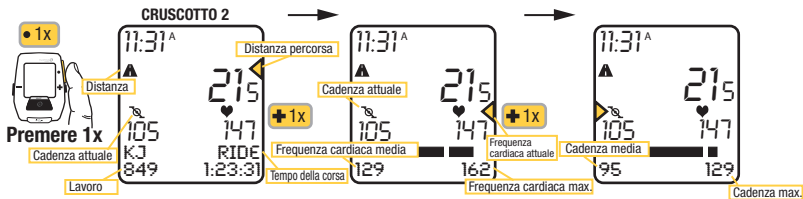
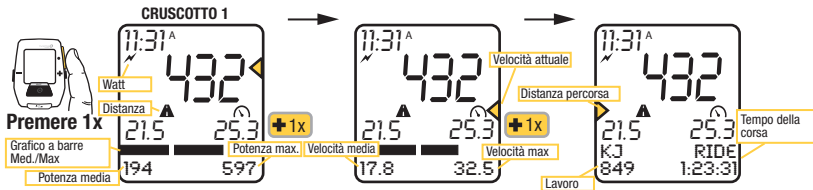
Joule è compatibile con tutti i misuratori di potenza, i sensori di velocità, i sensori di cadenza e i sensori di frequenza cardiaca compatibili ANT+.

Per il manuale utente completo, visitare www.cycleops.com

ICONE			
	Cadenza		Ora
	Percentuale attuale		Potenza normalizzata
	Distanza		Frequenza cardiaca
	Kilojoule		Velocità
	Potenza		Watt/Kg

CRUSCOTTI

Ogni cruscotto mostra cinque serie di dati personalizzabili. Il metrico può essere personalizzato via PowerAgent.



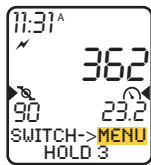


ACCOPIRE DI PROSSIMITÀ
Accoppia dei dispositivi i più vicini al sensore dapprima. Tenere Joule dentro 12" di mozzo di PowerTap quando nella presenza di altri sensori.

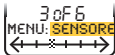


IMPOSTAZIONE SENSORI

CRUSCOTTO → MENU > SENSORE → SOTTOMENU SENSORE



Premere per 3 s
Premere • [INVIO]
e mantenere premuto per 3 s
per passare al
Menu.



+ 2x

Premere + [Più]
altre due volte per
passare al menu
Sensore

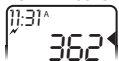
Premere • [INVIO]
per passare ai
sotto-menu del
sensore

TROVA BICI 1 of 5 BICI: TROVA	RICERCA ●	Trova sensori collegati
COLLEGAMENTO 2 of 5 BICI: COPPIA	COPPIA: TUTTO COPPIA: POWER COPPIA: H-R COPPIA: PASSO COPPIA: SPEED	Collega tutti i sensori Collega sensore di potenza Collega sensore frequenza cardiaca Collega sensore cadenza Collega sensore velocità
RIAZZERAMENTO 3 of 5 BICI: ZERO	AZZERA? <CANCEL OK>	Esegui azzeramento manuale
CIRCONFERENZA RUOTA 4 of 5 BICI: RUOTA	IMP. CIRCONF <- +> Premere + o - per la circonferenza, quindi premere ●	Imposta la circonferenza della ruota
TORNA AL MENU 5 of 5 IND -> MENU	●	Torna al menu principale

INTERVALLI

Gli intervalli sono utili per la visualizzazione di dati di corsa specifici per una sezione della corsa, per esempio una collina o un altro periodo di corsa intensa.

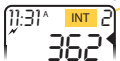
MODALITÀ CORSA



Premere e mantenere premuto
per 3 s per passare alla
modalità Intervallo



MODALITÀ INTERVALLO



Visualizzazione dati intervallo corrente



Premere e mantenere
premuta per 3 s per
tornare alla
modalità Corsa



MENU Entrare nel Menu per esaminare lo storico della corsa, i sensori, utilizzare la funzione allenamento e configurare il dispositivo.

DAL CRUSCOTTO



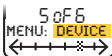
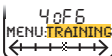
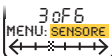
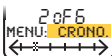
Premere e mantenere premuto per 3 s.



Premere + [Piu] per navigare nel Menu



Premere • [INVIO] per selezionare il sotto-menu



Premere 1x per procedere



Premere 1x per tornare indietro



Premere • [INVIO] per selezionare la voce

CORSA

PAUSA CLEAR
SALVA IND->MENU

HISTORY

LAST CORSA ALL RIDES
LAST 1 WK PICK CORSA
LAST 2 WK IND->MENU
LAST 4 WK

SENSORE

BICII: TROVA BICII: RUOTA
BICII: COPPIA IND->MENU
BICII: ZERO
(Bike2: ha aggiunto via PowerAgent)

TRAINING

TRAIN: DISTANCE TRAIN: KJ
TRAIN: TIMER IND->MENU

DISPOSITIVO

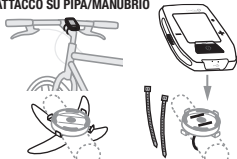
DISP: TRIP DISP: UNITA
DISP: ALTI DISP: LINGUA
DISP: ORO. IND->MENU

TORNA AL CRUSCOTTO

IND->CRUSC.

INSTALLAZIONE

ATTACCO SU PIPA/MANUBRIO



O-Ring: Incrociati sotto pipa/manubrio, bloccati con ganci

OPPURE Fascetta attorno alla pipa lungo le scanalature

ATTACCO SU MANUBRIO

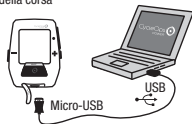


VAI A FARE UNA CORSA



DOWNLOAD

Installare il software PowerAgent da www.cycleops.com/poweragent per scaricare i dati della corsa



Joule

Quickstart Guide | Guía de usuario | Mode d'emploi |
Benutzerhandbuch | Manuale dell'utente |
Gebruikershandleiding

CycleOps
POWER



Navigatieoverzicht

KNOPPEN		FUNCTIE
[ENTER]-knop	●	* Druk eenmaal door dashboards te bewegen * Houd gedurende 3 seconden ingedrukt - Ga naar Dashboard. * Selecteert het item in het menu.
[PLUS]-knop	+	Pijltje draait tegen de wijzers van de klok in.
[MINUS]-knop	-	Shifts "arrow" clockwise among the data fields
[INTERVAL]-knop	⊙	Druk om intervallen te markeren

INLEIDING

De Joule is compatibel met elke ANT+-compatibele vermogenmeter, snelheidssensor, cadanssensor of hartslagriem.

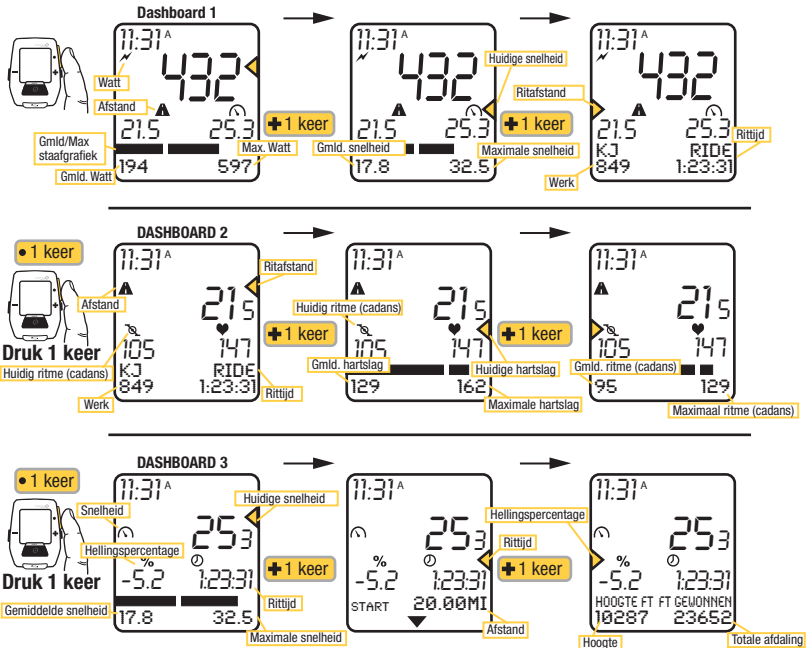
Bezoek www.cycleops.com voor de volledige gebruikershandleiding.

Symbolen

	Cadans		Tijd
	Huidig hellingspercentage		Genormaliseerd vermogen
	Afstand		Hartslag
	Kilojoules		Snelheid
	Vermogen		Watt/kg

DASHBOARDS

Elke dashboard toont vijf metrisch. De metrische kunnen over PowerAgent aangepast worden.



Sensoren instellen

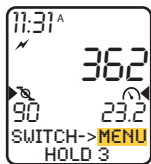


PAAR NABIJHEID
Paart apparaten dicht bij sensor eerst. Houd Joule binnen 12" van PowerTap centrum vast wanneer in de aanwezigheid van andere sensoren.



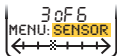
Andere sensoren

DASHBOARD → MENU>SENSOR → SENSOR SUBMENU



Druk 3 seconden

Druk op de • [ENTER]-knop & houdt 3 sec. ingedrukt om naar Menu te gaan.



+ 2 keer

Druk nog tweemaal op de + [Plus]-knop om naar het menu Sensor te gaan.

Druk op • [ENTER] om naar het submenu te gaan van gelijk welke sensor.

SENSOR SUBMENU

Fiets zoeken 1 of 5 BIKE1: FIND → **FIND**



Druk 1 keer om verder te gaan. Druk 1 keer om terug te keren



Koppelen

2 of 5 BIKE1: PAIR

Druk •

op gelijk welke optie:

PAIR: ALL
PAIR: POWER
PAIR: H-R
PAIR: CADENCE
PAIR: SPEED

Terug naar 0 3 of 5 BIKE1: ZERO → **RE-ZERO?**



Wielomtrek

4 of 5 BIKE1: WHEEL

SET CIRCUMF <- +>
Druk op + of - voor uw omtrek, en druk



Terug naar Menu 5 of 5 BACK -> MENU → **BACK -> MENU**



Resultaat

Vindt gekoppelde sensoren.

Koppelt alle sensoren.
Koppelt de vermogensensor.
Koppelt de hartslagsensor.
Koppelt de cadanssensor.
Koppelt de snelheidsensor.

Voert een manuele 'terug naar 0' uit.

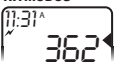
Geef de omtrek van uw wiel in.

Keer terug naar het hoofdmenu.

INTERVALLEN

Intervalen zijn nuttig om ritgegevens van een bepaald ritonderdeel te bekijken, zoals een heuvel of andere heel intense ritmomenten.

RITMODUS



Indrukken en ingedrukt houden. 3 seconden om naar Intervalmodus te gaan



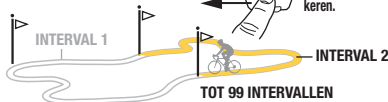
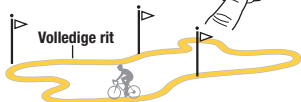
INTERVALMODUS



Geeft gegevens weer van het huidige interval



Indrukken en ingedrukt houden. 3 seconden om naar Ritmodus terug te keren.



MENU Open het Menu om de rithistorie te evalueren, sensors te koppelen, de trainingsfunctie te gebruiken of om het apparaat te configureren.

Van op het Dashboard

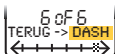
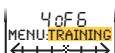
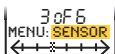
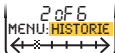


Druk & 3 seconden ingedrukt houden.



Druk op + [Plus]-knop om in het Menu te navigeren.

[ENTER]
Druk op • [ENTER]-knop om het submenu te selecteren.



[+]
Druk 1 keer om verder te gaan.

[-]
Druk 1 keer om terug te keren

[•]
Druk op • [ENTER]-knop om het item te selecteren.

RIDE (Rit)

PAUSE CLEAR
SAVE TERUG->MENU

HISTORY (Historie)

LAST RIDE ALL RIDES
LAST 1 WK PICK RIDE
LAST 2 WK TERUG->MENU
LAST 4 WK

SENSOR

BIKE1: FIND BIKE1: WHEEL
BIKE1: PAIR TERUG->MENU
BIKE1: ZERO
(Bike2: voegde over PowerAgent toe)

TRAINING

TRAIN: DISTANCE TRAIN: KJ
TRAIN: TIMER TERUG->MENU

DEVICE (Apparaat)

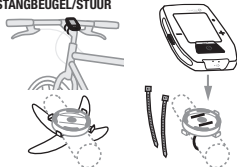
DEV: TRIP DEV: EENHEDEN
DEV: ALTI DEV: TAAL
DEV: TIJD TERUG->MENU

TERUG NAAR DASHBOARD

TERUG->DASH

INSTALLATIE

STANGBEUGEL/STUUR

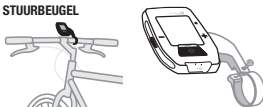


O-ringen: Dwars over de stang en vastzetten aan de haakjes.

of

Vastbinden met de binderjtes rond de stang door de uitsparingen.

STUURBEUGEL



KLAAR VOOR EEN RITJE?



DOWNLOAD

Download de PowerAgent-software op www.cycleops.com/poweragent en installeer het programma om ritgegevens te kunnen downloaden naar uw computer.

